



## Langues Etrangères Appliquées Commerce et affaires

### OBJECTIFS

Formation professionnalisante, ce Master prépare aux carrières où la connaissance de deux langues de même niveau est requise.

### MODE DE RECRUTEMENT

Avoir validé un M1 LEA ou 60 crédits.  
Une sélection sur dossier sera effectuée.

### ORGANISATION DE LA FORMATION

#### 3. 1. Présentation des UE

- Semestre 3

Stage en entreprise ou séjour dans une Université partenaire (pays de l'autre langue ou de la LV3) 4 mois

- Semestre 4

UE 1 – LANGUE A (Allemand, Anglais, Espagnol ou Italien) (+ Russe dès 2011)

UE 2– LANGUE B (idem Langue A)

UE 3 – Savoirs et techniques

UE 4 – Connaissance de l'entreprise

#### ■ Tableau de répartition des enseignements et contrôle des connaissances

SEMESTRE 3										
STAGE	discipline	CM	TD	Total	ECTS	Type éval <sup>(1)</sup>	coeff CT	coeff CC	total coef	
	Stage à l'étranger (4 mois) en entreprise ou dans le cadre d'une Université partenaire, dans un pays dont la langue officielle est l'une des langues étudiées selon les modalités suivantes : langue A si le stage du 2 <sup>ème</sup> semestre a eu lieu dans un pays de langue B et vice-versa, ou LV3 le cas échéant pour les étudiants ayant effectué leur 3 <sup>ème</sup> année de Licence en échange Erasmus.				30	CT (A)	1		1	
<b>TOTAL SEMESTRE 3</b>					<b>30</b>		<b>1</b>		<b>1</b>	

SEMESTRE 4										
UE 1	discipline	CM	TD	Total	ECTS	Type éval <sup>(1)</sup>	coeff CT	coeff CC	total coef	
<b>LANGUE A (Allemand, anglais, espagnol, italien)</b>	Traduction simultanée		12	12		CT en labo	1		1	
	Pratique de l'écrit		12	12		CC	1		1	
<b>TOTAL UE1</b>			<b>24</b>	<b>24</b>	<b>7</b>		<b>1</b>		<b>1</b>	

UE 2	discipline	CM	TD	Total	ECTS	Type éval <sup>(1)</sup>	coeff CT	coeff CC	total coef
<b>LANGUE B (Allemand, anglais, espagnol, italien)</b>	Traduction simultanée		12	12		CT en labo	1		1
	Pratique de l'écrit		12	12		CC	1		1
<b>TOTAL UE2</b>			<b>24</b>	<b>24</b>	<b>7</b>		<b>1</b>		<b>1</b>
UE 3	discipline	CM	TD	Total	ECTS	Type éval <sup>(1)</sup>	coeff CT	coeff CC	total coef
<b>SAVOIRS ET TECHNIQUES</b>	Gestion comptable	22		22		CT	1,5		1,5
	Droits des affaires	20		20		CT	1,5		1,5
	Informatique	10		10		CC	0,5		0,5
	Marketing	15		15		CT	1		1
	Stratégie d'entreprise	18		18		CT	1		1
<b>TOTAL UE3</b>		<b>85</b>		<b>85</b>	<b>8</b>		<b>1</b>		<b>1</b>
UE 4	discipline	CM	TD	Total	ECTS	Type éval <sup>(1)</sup>	coeff CT	coeff CC	total coef
<b>CONNAISSANCE DE L'ENTREPRISE</b>	Présentation publique de la mission en entreprise :								
	Evaluation langue A					CT	2		2
	Evaluation langue B					CT	2		2
	Evaluation communication					CT	1		1
	Evaluation projet					CT	1		1
<b>TOTAL UE</b>		<b>40</b>		<b>40</b>	<b>8</b>		<b>1</b>		<b>1</b>
<b>TOTAL SEMESTRE 4</b>		<b>125</b>	<b>48</b>	<b>173</b>	<b>30</b>		<b>1</b>		<b>1</b>

(A) Rédaction d'un mémoire de 70 pages minimum (hors annexes) dans la langue du pays où s'est déroulé le stage, sur un sujet défini au préalable avec le responsable pédagogique de la langue concernée, en cohérence avec l'orientation du parcours de l'étudiant (Marketing, Import-Export, Logistique, Communication, etc...). Dans le cas où le stage ou le séjour aura eu lieu dans un pays de LV3, le mémoire sera rédigé en français, avec résumé et/ou soutenance dans la langue du pays concerné.

#### ■ Modalités de contrôle des connaissances :

Les règles communes aux études LMD sont précisées sur le site de l'Université <http://www.u-bourgogne.fr>

### Régime général

#### - Sessions d'examen

M2 : 1<sup>ère</sup> session en juin, 2<sup>ème</sup> session en septembre. Le mémoire est à remettre en un exemplaire avant le 15 février (1<sup>ère</sup> session) et avant le 15 juin (Session 2). La soutenance du mémoire du semestre 3 devra avoir lieu avant le 30 juin pour être prise en compte en session 1

Les résultats sont proclamés après délibération du jury.

### Validation

#### - Capitalisation

Chaque U.E. est affectée d'un coefficient et d'une valeur en crédits européens.  
Une U.E. est validée et capitalisable, c'est à dire définitivement acquise lorsque l'étudiant a obtenu une moyenne  $\geq 10$  par compensation entre les notes de chaque matière de l'U.E.  
Chaque U.E. validée permet à l'étudiant d'acquérir les crédits européens correspondants.

## **- Compensation**

La note semestrielle est calculée à partir de la moyenne des notes des UE du semestre affectées des coefficients.

Le semestre 4 est validé si l'étudiant obtient une moyenne des 4 U.E.  $\geq 10$  **ET** une note  $> 8$  à chacune des U.E. de langues.

La 2<sup>ème</sup> année de Master est validée si la moyenne des 2 semestres est  $\geq 10$  et le semestre 4 est validé.

## **STAGES**

La moitié du Master (Semestre 2 du M1 et Semestre 1 du M2) est constituée de stages en entreprise à l'étranger, avec un double accompagnement.

Pendant les semestres de cours (S1 de M1 et S2 de M2), les étudiants effectuent des missions en entreprises, par groupes de 3 ou 4, sous la direction d'un responsable de l'entreprise ou du service qui a confié la mission, avec un suivi pédagogique constant, jusqu'à la restitution des résultats.

## **DEBOUCHES**

Les secteurs d'insertion pour les diplômés sont le marketing, l'import-export, les relations internationales et le droit des affaires. Dans ces secteurs, les carrières nécessitent une connaissance de deux langues au même niveau.

Les fonctions susceptibles d'être occupées par les titulaires du diplôme sont :

- secrétariat de direction d'entreprise grande ou moyenne ;
- attaché aux relations publiques de ces mêmes entreprises ;
- attaché aux services commerciaux en import-export ;
- cadre moyen ou supérieur des organismes internationaux ou européens ;
- responsables administratifs dans les différents organismes de l'Union Européenne ;
- interprète de liaison ou de contact
- traducteur.

## **CONTACTS**

**Responsable du diplôme** et du M2

*Alexander FRAME*

**Scolarité et secrétariat pédagogique** Karine DUTHU – Bureau 166B- Tél : 03 80 39 56 11

[karine.duthu@u-bourgogne.fr](mailto:karine.duthu@u-bourgogne.fr)

Composante(s) de rattachement U.F.R. Langues et Communication – 2 boulevard Gabriel – 21000 DIJON